

# Storie dal mondo

collana ZEFIRO - storie portate dal vento

collana I MAPPAMONDI - storie del mondo che è qui



📖 **L'ESATTO NUMERO DELLE STELLE (2012) eritrea**  
di Ribka Sibhatu | testo a fronte in tigrino | ill. B/N di Luca De Luise | ISBN 978-88-7609-169-8 | pp. 144 | € 11,00

📖 **LEYLI CHE VOLA (2011) turchia**  
di Sofia Gallo e Mehmet Fatih Yilmaz | testo a fronte in turco | ill. B/N di Francesca Assirelli | ISBN 978-88-7609-196-4 | pp. 144 | € 11,00

📖 **I CAVALIERI DI RE LEV E ALTRE FIABE DALL'UCRAINA (2009) ucraina**  
di Sofia Gallo e Tetyana Gordiyenko | testo a fronte in ucraino | ill. B/N di Yuri Rudyuk | ISBN 978-88-7609-158-2 | pp. 144 | € 10,50

📖 **ZAINA, FIGLIA DELLE PALME (2009) giordania**  
di Sofia Gallo e Barakat Rabie | testo a fronte in arabo | ill. B/N di Elena Cannas | ISBN 978-88-7609-143-8 | pp. 112 | € 10,00

📖 **LEONI, BOA E GALLINE FARAONE (2008) congo**  
di Sofia Gallo, dal racconto a viva voce di Abuy Nsele | testo a fronte in lingala | ill. B/N di Federico Appel | ISBN 978-88-7609-114-8 | pp. 144 | € 10,00

📖 **LO SPAVENTA-DRAGHI (2007) romanìa**  
di Sofia Gallo, dal racconto a viva voce di Ciprian Ghiras | testo a fronte in rumeno | ill. B/N di Luca Carnevali | ISBN 978-88-7609-083-7 | pp. 128 | € 10,00

📖 **SALIM EL KATAMI (2006) popolo berbero**  
di Abdelkader Zemouri e Antonella Antonelli | testo a fronte in arabo | ill. B/N di Lucia Sforza | ISBN 978-88-7609-065-3 | pp. 112 | € 10,00

📖 **LEGGENDE DI CUSCO (2006) inca**  
di Sofia Gallo, dal racconto a viva voce di Ana Ponce Paredes | testo a fronte in spagnolo-peruviano | ill. B/N di Andrea Calisi | ISBN 978-88-7609-056-1 | pp. 112 | € 10,00

📖 **DONNE, CACCIATORI E PERFIDI IMBROGLIONI (2005) albania**  
di Sokol Jakova | testo a fronte in albanese | ill. B/N di Dido | ISBN 978-88-7609-035-6 | pp. 128 | € 10,00

📖 **NAZAR IL PRODE (2005) armenia**  
di Hovhannes Tumanian | testo a fronte in armeno | ill. colore degli alunni del Centro Nazionale di Estetica di Erevan (Armenia) | ISBN 978-88-7609-036-3 | pp. 112 | € 10,00

📖 **FIUME DI STELLE (2005) cina**  
di Sofia Gallo, dal racconto a viva voce di Mao Wen | testo a fronte in cinese | ill. B/N di Cristiana Cerretti | ISBN 978-88-7609-025-7 | pp. 112 | € 10,00

📖 **IL TONTTU DEL CASTELLO DI TURKU (1999) finlandia**  
di Zacharias Topelius | testo a fronte in finlandese, testo svedese in appendice | ill. B/N di Rachele Lo Piano | ISBN 978-88-8606-142-1 | pp. 112 | € 8,50

📖 **PETIT BODIEL (1998) mali**  
di Amadou Hampâté Bâ | testo a fronte in francese | ill. B/N di Claudia Melotti | ISBN 978-88-8606-127-8 | pp. 160 | € 9,50

📖 **IL TORRENTE DEI DIAVOLI (1997) haiti**  
di Félix Morisseau Leroy | testo a fronte in creolo | ill. B/N di Claudia Melotti | ISBN 978-88-8606-123-0 | pp. 160 | € 8,50

📖 **LA CASA CON LE RUOTE (1995; III ED. 2010) sinti**  
di Annibale Niemen | con la collab. di Luisa Ledda e Paola Pau | trad. a fronte in romanés | ill. B/N di Rachele Lo Piano | ISBN 978-88-7609-170-4 | pp. 144 | € 11,00

📖 **DIN ROMANIA... A ROMA. UNA NUOVA VITA (2010) romanìa**  
di Ramona Mircea | trad. a fronte in rumeno | ill. B/N di Laura Orsolini | ISBN 978-88-7609-118-6 | pp. 192 | € 12,00

📖 **AULÒ. CANTO POESIA DALL'ERITREA (1993; III ED. 2009) eritrea**  
di Ribka Sibhatu | trad. a fronte in tigrino | ill. B/N di Marco Petrella e Ribka Sibhatu | ISBN 978-88-7609-145-2 | pp. 128 | € 10,00

📖 **LA CANZONE DELLE MILLE COLLINE (2007) rwanda**  
di Jean Paul Habineza | trad. a fronte in kinyarwanda | ill. B/N di Jean Paul Habineza | ISBN 978-88-7609-088-2 | pp. 176 | € 10,00

📖 **ARCOBALENO SUL GOLDEN GATE (2006) stati uniti**  
di Ursula Joell Mathers | trad. a fronte in inglese americano | ill. B/N di Ursula Joell Mathers | ISBN 978-88-7609-050-9 | pp. 160 | € 10,00

📖 **MANILA-ROME (2006) filippine**  
di Irma Perez Tobias | intr. di Walter Veltroni | trad. a fronte in tagalog | ill. B/N di Rosamund Clarke | ISBN 978-88-7609-045-5 | pp. 160 | € 10,00

📖 **LEI CHE SONO IO (2005) argentina**  
di Clementina Sandra Ammendola | trad. a fronte in spagnolo | ill. B/N di Gabriela Rodriguez Cometta | ISBN 978-88-7609-020-2 | pp. 160 | € 10,00

📖 **KURDISTAN, LE ANTICHE CITTÀ TRA LE MONTAGNE (2005) kurdistan**  
di Fuad Aziz | trad. a fronte in kurdo | ill. B/N di Fuad Aziz | ISBN 978-88-7609-018-9 | pp. 136 | € 10,00

📖 **LA NOMADE CHE AMAVA ALFRED HITCHCOCK (2003) somalia**  
di Igiaba Scego | trad. a fronte in somalo | ill. B/N di Claudia Borgioli | ISBN 978-88-8606-189-6 | pp. 160 | € 10,00  
**Opera finalista al Premio Nazionale di Letteratura per Ragazzi di Bella (2005).**

📖 **LA MIA ISOLA (2003) polonia**  
di Aneta Kobylanska | trad. a fronte in polacco | ill. B/N di Magdalena Sikorska | ISBN 978-88-8606-188-9 | pp. 176 | € 10,00

📖 **IL COLORE DELLA BRACE (1995; II ED. 2004) brasilie**  
di Nivea Oliveira | trad. a fronte in portoghese | ill. B/N di Rachele Lo Piano | ISBN 978-88-7609-002-8 | pp. 144 | € 10,00

📖 **IO SONO FILIPPINO (1991; II ED. 2000) filippine**  
a cura di Vinicio Ongini | trad. a fronte in tagalog | ill. B/N di Leonardo Guasco | ISBN 978-88-8606-147-6 | pp. 112 | € 10,00

📖 **L'AQUILONE BIANCO (2001) cina**  
di Ji Yue | a cura di Annamaria Gallone | trad. a fronte in cinese | ill. B/N di Claudia Borgioli | ISBN 978-88-8606-159-9 | pp. 160 | € 10,00

📖 **ORME SUL MARE (2001; II ED. 2006) albania**  
di Miranda Sulce | trad. a fronte in albanese | ill. B/N di Artur Sulce | ISBN 978-88-7609-060-8 | pp. 160 | € 10,00

📖 **VARSAVIA, VIALE DI GERUSALEMME, 45 (1999; II ED. 2007) polonia**  
di Olek Mincer | pref. di Moni Ovadia | trad. a fronte in polacco | ill. B/N di Ariela Böhm | ISBN 978-88-7609-084-4 | pp. 160 | € 10,00

📖 **I MURI DI CASABLANCA (1998; II ED. 2005) marocco**  
di Ahmed Bekkar | a cura di Silvia Roncaglia | trad. a fronte in arabo | ill. B/N di Patrizia Togni | ISBN 978-88-7609-043-1 | pp. 112 | € 10,00

📖 **RACORDAI. VENGO DA UN'ISOLA DI CAPO VERDE (1996; II ED. 2002) capoverde**  
di Maria de Lourdes Jesus | trad. a fronte in portoghese | ill. B/N di Maria Alice Fernandes | ISBN 978-88-8606-179-7 | pp. 192 | € 11,00

Racconti che vengono da terre lontane, fiabe preziose e antiche ma anche storie di vita di moderni viaggiatori e migranti. Racconti per vedere con occhi nuovi il nostro mondo e per conoscere i mondi degli altri.

PER SCUOLE E BIBLIOTECHE:  
SCOPRI I PACCHETTI INTERCULTURALI  
IN OFFERTA SPECIALE SU [WWW.SINNO.SORG](http://WWW.SINNO.SORG)  
OPPURE SCRIVI A [SCUOLA@SINNO.SORG](mailto:SCUOLA@SINNO.SORG)

